Zeitschrift: Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft

Herausgeber: Schweizerische Astronomische Gesellschaft

Band: 66 (2008)

Heft: 345

Rubrik: Mitteilungen = Bulletin = Comunicato : 2/2008

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mitteilungen

der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft

Bulletin

de la Société Astronomique de Suisse

Comunicato

della Società Astronomica Svizzera



Generalversammlung der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft am 17. und 18. Mai 2008 in Ascona und Locarno

Assemblée générale de la Société astronomique de Suisse le 17 et 18 mai à Ascona et Locarno

Assemblea Generale della Società Astronomica Svizzera il 17 e 18 maggio 2008 ad Ascona e Locarno

Programm GV2008

Samstag: 17.5.2008

09:00 Büroöffnung im Collegio Papio 10:45 Eröffnung der Tagung

Kurzvorträge

Оттаviano Rüsch "Il terraforming di Marte" (in italiano / en italien / auf italie-

CHRISTIAN SENNHAUSER "Messen von Temperatur- und

Magnetfeldverteilungen auf kühlen Sternen" (in tedesco / en allemand / auf deutsch)

ALESSANDRA TELLESCHI "Coronal evolution of solar-like stars" (in inglese / en anglais / auf englisch)

12:00 Mittagessen in der Mensa des Collegio

Begrüssung durch den 14:00 Behördenvertretern und Beginn Ausflug für Begleitpersonen zum botanischen Garten der Brissago Inseln (geführte Tour)

16:30 Ende der GV

17:00 Hauptvorträge

MICHELE BIANDA "La personnalité magnétique de l'Univers" (in francese / en français / auf französisch) PHILIPPE JETZER "Gravitationslinsen und Dunkle Materie" (in tedesco / en allemand / auf deutsch)

18:30 Apéro im Collegio 20:00 Abendessen im Restaurant Degli Angioli in Ascona

Sonntag: 18.5.2008

09:00 Treffpunkt vor dem Collegio Papio und Abfahrt zu den geführten Besichtigungen ans IRSOL und zur Specola Solare mit kleinen Autobussen oder mit Privatautos

Mittagessen in Orselina 12:00 14:00 Verabschiedung

Programme AG2008

Samedi: 17.5.2008

09:00 Ouverture du büro au Collegio Papio

10:45 Début de la journée

11:00 Conférences courtes

Ottaviano Rüsch "Il terraforming di Marte" (in italiano / en italien / auf italienisch)

CHRISTIAN SENNHAUSER "Messen von Temperatur- und Magnetfeldverteilungen auf kühlen Sternen" (in tedesco / en allemand / auf deutsch)

ALESSANDRA TELLESCHI «Coronal evolution of solar-like stars» (in inglese / en anglais / auf englisch)

12:00 Repas du midi dans la mensa du Collegio

Salutation des autorités et début de l'AG. Excursion pour 14:00 les accompagnateurs au jardin botanique des Îles de Brissago (visite guidée)

16:30 Fin de la AG

17:00 Conférences principales MICHELE BIANDA «La personnalité magnétique de l'Univers» (in francese / en français / auf französisch) PHILIPPE JETZER «Gravitationslinsen und Dunkle Materie» (in tedesco / en alle-

Apéritif dans le Collegio 18:30 Repas du soir chez le restau-20:00 rant Degli Angioli à Ascona

Dimanche: 18.5.2008

mand / auf deutsch)

Rendez-vous devant le 09:00 Collegio Papio et départ pour la visite quidée à l'IRSOL et à la Specola Solare avec minibus où avec voitures privées

12:00 Repas du midi à Orselina

Salutations finales 14:00

Programma AG2008

Sabato: 17.5.2008

Apertura dell'ufficio al Collegio 09:00

Papio

10:45 Inizio della giornata

11:00 Conferenze brevi

Оттаviano Rüsch "Il terraforming di Marte" (in italiano / en italien / auf italienisch)

Christian Sennhauser "Messen von Temperatur- und

Magnetfeldverteilungen auf kühlen Sternen" (in tedesco / en allemand / auf deutsch)

Alessandra Telleschi «Coronal evolution of solar-like stars» (in inglese / en anglais / auf englisch)

12:00 Pranzo presso la mensa del Collegio

14:00 Saluto delle autorità e inizio della AG Escursione per gli accompagnatori al parco botanico delle Isole di Brissago (visita guidata)

16:30 Fine della AG

17:00 Conferenze principali

MICHELE BIANDA «La personnalité magnétique de l'Univers» (in francese / en français / auf französisch) PHILIPPE JETZER «Gravitationslinsen und Dunkle Materie» (in tedesco / en allemand / auf deutsch)

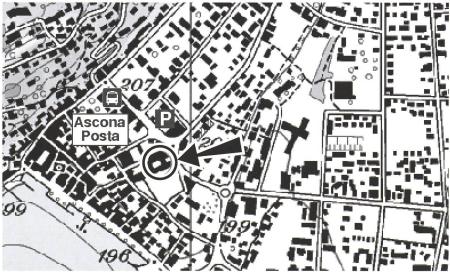
Aperitivo al Collegio 18:30 Cena nel ristorante Degli 20:00 Angioli a Ascona

Domenica: 18.5.2008

Ritrovo di fronte al Collegio 09:00 Papio e partenza con minibus o con mezzi privati per la visita guidata all'IRSOL e alla Specola Solare

12:00 Pranzo a Orselina

14:00 Saluti finali



Reproduced by permission of swisstopo (BA071712)

64. Generalversammlung der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft (SAG) vom 17. Mai 2008 in Ascona

Traktanden

- 1. Begrüssung durch den Präsidenten der SAG
- 2. Wahl der Stimmenzähler
- Genehmigung des Protokolls der 63.
 Generalversammlung vom 2. Juni 2007 in Falera
- 4. Jahresbericht des Präsidenten
- 5. Jahresbericht des Zentralsekretärs
- 6. Jahresbericht des Technischen Leiters
- 7. Jahresbericht des ORION-Redaktors
- 8. Diskussion der Jahresberichte
- Jahresrechnung 2007, Jahresbericht des Zentralkassiers
- 10. Revisorenbericht 2007
- 11. Diskussion der Rechnung, Entlastung des Zentralvorstandes
- 12. Budget 2009
- 13. Statutenänderungen
 - a) Ersatz der Generalversammlung durch eine Delegiertenversammlung und der Konferenz der Sektionsvertreter durch eine Präsidentenkonferenz
 - b) Einstellung der ORION-Mitteilungen
 - c) Redaktion ORION
 - d) Weitere kleinere Aenderungen
- 14. Ersatz-Wahlen ins Komitee Hans-Rohr-Medaille und der Jury des Naef-Preises
- 15. Verleihung des Robert A. Naef Preises
- 16. Anträge von Sektionen und Mitgliedern
- 17. Mitteilungen und Verschiedenes
- 18. Bestimmung von Ort und Zeit der GV 2009
- Erläuterungen zu Traktandum 13 s. Seite 4.

64° Assemblée Générale de la Société Astronomique de Suisse (SAS) du 17 Mai 2008 à Ascona

Ordre du jour

- 1. Allocution du président de la SAS
- 2. Election des scrutateurs
- 3. Procès-verbal de la 63° assemblée générale du 2 juin 2007 à Falera
- 4. Rapport annuel du président
- 5. Rapport annuel du secrétaire central
- 6. Rapport annuel du directeur technique
- 7. Rapport annuel du rédacteur d'ORION
- 8. Discussion des rapports annuels
- 9. Finances 2007. Rapport du caissier central
- 10. Rapport 2007 des vérificateurs des comptes
- 11. Discussion des comptes. Décharge du comité central
- 12. Budget 2009
- 13. Modification des statuts
 - a) Remplacement de l'assemblée générale par une assemblée des délegués et de la Conférence des représentants des sections par une conférence des présidents des Sections
 - b) Suspension du bulletin ORION
 - c) Rédacteur d'ORION
 - d) de petites modifications supplémentaires
- 14. Elections complémentaires au comité Hans Rohr et au jury du prix Naef
- 15. Attribution du prix Robert A. Naef
- 16. Propositions des sections et des membres
- 17. Communications et divers
- 18. Détermination du lieu et de la date de l'assemblée générale 2009
- ▶ note explicative concernant point 13 de l'ordre du jour voir page 5.

Erläuterungen zum Traktandum 13.

a) Ersatz der Generalversammlung durch eine Delegiertenversammlung

Der Vorstand der SAG beantragt der Generalversammlung, die Artikel 19, 20 und 23 der Statuten vom 1. Januar 1987 wie folgt zu ändern:

Art. 19 (Ersatz für den alten Art. 19) Die Organe der SAG sind:

- a) die Delegiertenversammlung (DV)
- b) der Zentralvorstand (ZV)
- c) die Präsidentenkonferenz (PK)
- d) die Rechnungsrevisoren.

Art. 20 (Delegiertenversammlung anstelle Generalversammlung)

- a) Die ordentliche DV findet jährlich im ersten Halbjahr statt. Eine ausserordentliche DV ist einzuberufen auf Verlangen der Mehrheit des ZV oder von wenigstens fünf Sektionen, unter Bekanntgabe von Traktanden und Anträgen.
- b) Die Delegierten werden von den Sektionen bestimmt und spätestens 6 Wochen vor der DV dem Sekretariat namentlich gemeldet. Das Sekretariat versendet die Sitzungsunterlagen und die Stimmkarten direkt an die Delegierten.
- c) Jede Sektion kann mindestens einen Delegierten bestimmen. Je fünfzig Aktiv- bzw. Jungmitglieder berechtigen zu einem weiteren Delegierten.
- d) Die Einzelmitglieder der SAG gelten für die Delegiertenwahl als eine eigene Sektion. Das Sekretariat organisiert die Wahl ihrer Delegierten auf dem Korrespondenzweg. Die Amtsdauer dieser Delegierten beträgt vier Jahre
- e) Die DV wird vom Zentralpräsidenten oder im Verhinderungsfalle von einem der beiden Vizepräsidenten einberufen und geleitet. Der ZV wohnt der DV möglichst vollzählig bei. Die ZV-Mitglieder sind nur stimmberechtigt, wenn sie Delegierte ihrer Sektion sind.
- f) Ort und Zeitpunkt der ordentlichen DV müssen mindestens 4 Monate vorher bekannt gegeben werden.
- g) Anträge von Sektionen und Mitgliedern für die ordentliche DV sind dem Zentralpräsidenten mindestens
 3 Monate vor der Versammlung einzureichen.
- h) Die Traktandenliste, die Jahresrechnung des vergangenen Jahres und das Budget für das kommende Jahr, müssen mindestens drei Wo-

chen vor der DV bekannt gegeben werden. Über nicht rechtzeitig bekannt gegebene Anträge darf nicht endgültig entschieden werden.

- i) Jede / jeder anwesende Delegierte hat eine Stimme.
- k) SAG-Mitglieder, die nicht Delegierte sind, haben an der DV beratende Stimme.
- Bei Wahlen entscheidet das absolute Mehr der abgegebenen Stimmen, allenfalls in einem weiteren Wahlgang das relative Mehr der abgegebenen Stimmen.
- m) Bei Abstimmungen entscheidet das Mehr der abgegebenen Stimmen. Vorbehalten bleiben die Art. 17 (Ausschluss), 38 (Statutenänderung) und 39 (Auflösung der SAG).
- n) Bei Stimmgleichheit gibt der Vorsitzende der DV den Stichentscheid.
- Art. 22 Präsidentenkonferenz (PK) (alt Art. 23 Konferenz der Sektionsvertreter)
- a) Der Präsidentenkonferenz gehören die Präsidenten aller Sektionen an. Stellvertretung ist zulässig.
- b) Die PK tritt einmal j\u00e4hrlich sowie auf Beschluss des Zentralvorstands oder auf Antrag von mindestens drei Sektionen zusammen.
- c) Die PK berät die generellen Tätigkeiten der SAG und dient dem ZV als Vernehmlassungsorgan.
- d) Die PK hat Antragsrecht an ZV und DV

<u>Begründung:</u>

Die SAG ist ein Dachverband, also eigentlich ein «Verein von Vereinen». Dem widerspricht die heutige Organisation, bei der nicht die Sektionen, sondern direkt die einzelnen Mitglieder an der Generalversammlung bestimmen. Angemessener wäre ein Delegiertensystem, wie es ja auch andere gesamtschweizerische Organisationen kennen.

Gemäss c) wird die Anzahl Delegierte einer Sektion nach der Mitgliederzahl abgestuft. Vorgeschlagen ist, dass jeweils 50 Mitglieder zu einem Delegierten Anrecht geben. So hat jede Sektion Anrecht auf einen Delegierten. Ab 51 Mitgliedern darf sie zwei Delegierte schicken, ab 101 drei usw.

Die Einzelmitglieder der SAG, also jene, die darauf verzichtet haben, sich einer Sektion anzuschliessen, werden als «virtuelle» Sektion aufgefasst, ihre Delegierten werden auf dem Korrespondenzweg gewählt.

Die übrigen Mitglieder dürfen an der Delegiertenversammlung teilnehmen und mitreden, aber nicht abstimmen.

Die bisherige Regelung hatte ihre Schwächen. Erfahrungsgemäss sind an bisherigen Generalversammlungen, prozentual gemessen, jeweils nur kleine Anteile der Mitglieder anwesend. Dies führt zu nicht-repräsentativen Beschlüssen da die Sektionen meistens nicht ihrer Grösse entsprechend vertreten sind sondern je nach Versammlungsort mit variierender Beteiligung.

Weiter kennt der SAG-Vorstand die Mitglieder nicht, sie kann die Berechtigung der Teilnehmer nicht überprüfen. Theoretisch könnten sich beliebige Personen in die GV einmischen und behaupten, sie seien Mitglieder.

Der Ersatz der Konferenz der Sektionsvertreter (Art.22) schliesslich bewirkt eine Verwesentlichung der Arbeit des Gremiums und stellt einen früheren Zustand wieder her. Dieses Organ ist in seiner Funktion ein Vernehmlassungsorgan für den Vorstand und bereitet auch die Geschäfte der kommenden Delegiertenversammlung vor. Das heisst, die Arbeit der Konferenz wird sich meistens auf Formales beschränken.

Die Delegiertenversammlung soll die Generalversammlung ablösen - aber nur beim geschäftlichen Teil. Das entsprechende Wochenende soll weiterhin ein Treffpunkt der Astroamateure aus der ganzen Schweiz sein, mit Vorträgen, Ausstellungen, Besichtigungen und anderes. Ja, durch die Verlegung der Delegiertenversammlung auf den späteren Samstagvormittag wird bereits der Nachmittag frei für solche Aktivitäten.

b) Einstellung der ORION-Mitteilungen

Der Vorstand der SAG beantragt der Generalversammlung weiter den Artikel 5 wie folgt abzuändern:

Art. 5

Die SAG gibt die astronomische Zeitschrift ORION heraus. Mitteilungen an alle SAG-Mitglieder werden auf der Homepage der SAG publiziert.

Begründung:

Es hat sich gezeigt, dass die Orion-Mitteilungen ein sehr teures Kommunikationsmittel ist. Jährlich müssen dafür Fr. 5000.-und mehr aufgewendet werden, Geld das für besseres verwendet werden könnte. Zum Glück steht uns heute mit dem Internet ein wesentlich billigeres Medium zur Verfügung. Der bisherige Inhalt der Mitteilungen soll daher in unsere Homepage "http://sag.astronomie.ch» gestellt werden.

Ausgenommen davon sind Jahresrechnung und Budget, die nicht von jedermann eingesehen werden sollen. Diese Unterlagen werden den Delegierten mit der Einladung zugeschickt.

c) Redaktion ORION

Der Vorstand der SAG beantragt weiter den Artikel 21, Absatz a) abzuändern: Art. 21 Zentralvorstand

- a) Der Zentralvorstand (ZV) besteht aus maximal 9 Mitgliedern mit folgenden Chargen:
- Zentralpräsident*
- 1. Vizepräsident*
- 2. Vizepräsident*
- Technischer Leiter
- Zentralsekretär
- Zentralkassier
- Protokollführer
- Jugendberater
- ein weiteres Mitglied

Begründung:

Der ORION-Redaktor ist seit Mitte 2007 bei der SAG angestellt und bezieht einen Lohn. Die Vorstandsmitglieder müssen aber ehrenamtlich wirken. Er ist ausserdem dem Vorstand unterstellt. Er kann aber weiterhin an den Vorstandssitzungen teilnehmen und hat Mitspracherecht.

d) Weitere Änderungen

Die recht umfangreichen Änderungen unter a) machten eine Umnummerierung der Artikel nötig. Weiter wurde es vom Vorstand und den Rechnungsrevisoren als zweckmässig erachtet, den Sitz der Gesellschaft in den Statuten festzuschreiben. Zudem wurden einige Fristen einer zweckmässigen Praxis angepasst. Die Details können dem vollständigen Wortlaut der vorgeschlagenen neuen Statuten entnommen werden. Sie können auf unserer Homepage sag.astronomie.ch eingesehen und von dort auch heruntergeladen werden.

Der Vorstand bittet die Generalversammlung, den vorgeschlagenen Änderungen zuzustimmen.

> Der Präsident Max Hubmann

Détails et explications concernant point 13 de l'ordre du jour

a) Remplacement de l'assemblée générale par une assemblée des délégués

Le comité central de la SAS demande à l'assemblée générale de modifier les articles 19, 20 et 23 des statuts du 1er janvier 1987 comme suit:

Art. 19

Les organes de la SAS sont:

- a) l'assemblée des déléqués
- b) le comité central (CC)
- c) la conférence des présidents
- c) les vérificateurs des comptes.

Art. 20 L'assemblée des délégués

- a) L'assemblée des délégués ordinaire a lieu annuellement au cours du premier semestre. Une assemblée des déléguées extraordinaire est convoquée à la demande de la majorité du CC ou d'au moins cinq sections, en donnant connaissance de l'ordre du jour et des propositions précises.
- b) Les délégués sont désignés par les sections et leurs noms sont annoncés au secrétariat central au plus tard 6 semaines avant l'assemblée des délégués. Le secrétariat envoie les documents de l'assemblée ainsi que les bulletins de vote directement aux délégués.
- c) Chaque section peut désigner au moins un délégué. Chaque tranche de cinquante membres actifs ou

- juniors donne droit à un délégué supplémentaire.
- d) Pour la désignation des délégués. les membres individuels de la SAS sont considérés comme une propre section. Le secrétariat central organise l'élection des délégués par courrier. La durée d'un tel mandat est de quatre ans.
- e) L'assemblée des délégués est convoquée et dirigée par le président central ou s'il est empêché, par l'un des deux vice-présidents. Le CC assiste à l'assemblée des délégués si possible au complet. Les membres du CC n'ont le droit de vote que lorsqu'ils sont déléqués de leur section.
- f) Le lieu et la date de l'assemblée des délégués ordinaire doivent être annoncés au moins quatre mois à l'avance.
- g) Les propositions des sections et des membres en vue de l'assemblée des déléqués ordinaire doivent être adressées au président central au moins trois mois à l'avance.
- h) L'ordre du jour, les comptes de l'année écoulée, ainsi que le budget pour l'année à venir, doivent être publiés au moins trois semaines avant l'assemblée des délégués. Aucune décision définitive ne pourra être prise au sujet de propositions non publiées en temps utile.
- Chaque délégué présent à l'assem-

- blée des délégués a une voix.
- k) Membres de la SAS qui ne sont pas délégués ont une voix consultative. Les élections se font à la majorité
- absolue des voix exprimées; au deuxième tour, à la majorité rela-
- m) Les votations se font à la majorité des voix exprimées. Sont réservés les articles 17 (exclusion), 38 (modification des statuts) et 39 (dissolution de la SAS).
- n) En cas d'égalité de voix, le président de l'assemblée des délégués départage.
- k) Les objets suivant sont de la compétence de l'assemblée des déléqués:
 - 1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée des déléaués:
 - 2. Audition des rapports annuels du président central, du directeur technique, du secrétaire central et du trésorier central;
 - 3. Décisions concernant les propositions des vérificateurs des comptes et décharge du CC;
 - 4. Approbation du budget pour l'année suivante;
 - 5. Fixation des cotisations pour l'année suivante;
 - 6. Election du président central et des autres membres du CC;
 - 7. Elections des vérificateurs des comptes;

- 8. Nomination de membres d'honneur;
- 9. Liquidation des recours de section ou membres individuels exclus de la SAS sur décision du CC (art. 17);
- Décision concernant des propositions du CC, des sections ou des membres;
- 11. Fixation du lieu et de la date de l'assemblée des délégués suivante;
- 12. Modification des statuts;
- 13. Décision relative à la dissolution de la SAS.
- Art. 22 Conférence des présidents a) Pour la conférence des présidents, les présidents de toutes les sections sont convoqués. Un remplacement est autorisé.
- b) La conférence des présidents a lieu une fois par année, ainsi que suite à une décision du CC ou sur demande d'au moins trois sections.
- La conférence des présidents délibère sur les activités générales de la SAS et sert comme organe de consultation pour le CC.
- d) La conférence des présidents a le droit de motion à l'attention du CC et de l'assemblée des délégués.

Justification:

La SAS est une confédération, en effet une «association des associations». L'organisation actuelle n'en tient pas compte, puisque ce ne sont pas les sections qui ont leur mot à dire à l'assemblée générale mais directement les membres particuliers. Un système avec des délégués serait plus conforme et d'autres organisations suisses se sont organisées selon ce modèle.

Selon c) le nombre des délégués d'une section est échelonné selon le nombre des membres. Le projet propose que chaque tranche de 50 membres donne droit à un délégué supplémentaire. Ainsi chaque section a le droit d'envoyer un délégué. Dès 51 membres elle peut en envoyer deux, dès 101 trois etc.

Les membres individuels de la SAS (ceux qui ont renoncé à faire partie d'une section) sont considérés comme une section «virtuelle» et leurs délégués sont élus par courrier.

Les autres membres peuvent participer à l'assemblée des délégués et exprimer leur opinion, mais n'ont pas le droit de voter.

Le règlement actuel a des défaillances. Comparé au nombre total des membres, ce n'est qu'une petite fraction qui participe chaque année à l'as-

semblée générale comme l'expérience montre. Des décisions non représentatives peuvent en résulter puisque les sections ne sont généralement pas représentées selon leur importance mais plutôt dépendant du lieu de la réunion avec une participation alternante.

En outre, le comité central ne connaît pas tous les membres et ne peut donc pas contrôler la légitimité des participants. Théoriquement il est possible que des personnes quelconques pourraient se faufiler dans l'assemblée et prétendre être membres.

Finalement, le remplacement de la conférence des représentants des sections (art. 22) rend le travail de cette réunion plus substantiel et rétabli un état antérieur. Cette conférence est en sa fonction un organe de consultation pour le comité et prépare les dossiers pour la prochaine assemblée des déléguées. Cela veut dire que cette conférence s'occupera plutôt des questions formelles.

L'assemblée des délégués est censée remplacer l'assemblée générale mais uniquement en ce qui concerne la partie officielle. Ce week-end devra rester un rendez-vous pour les astroamateurs de toute la Suisse, proposant des conférences, des expositions, des visites et autres. Or, en fixant l'assemblée des délégués le samedi à la fin de la matinée, l'après-midi restera justement libre pour de telles activités.

b) Cessation des bulletins d'information joints à la revue ORION

En outre, le comité de la SAS propose à l'assemblée générale de modifier l'article 5 comme suit:

Art. 5

La SAS publie la revue astronomique ORION. Les informations pour tous les membres de la SAS sont publiées sur le site web de la SAS.

Justification:

Il faut constater que le bulletin d'information joint à la revue ORION est un moyen de communication qui coûte très cher, CHF 5000 ou même plus par an. C'est de l'argent qu'il vaudrait mieux consacrer à des fins plus utiles. Heureusement, l'Internet nous met à disposition un moyen nettement meilleur marché. Ce qui était publié jusqu'à présent dans les bulle-

tins d'information sera mis sur notre site http://sas.astronomie.ch, à l'exception des comptes et du budget qui ne devraient pas être accessibles pour tout le monde. Cette documentation sera envoyée aux délégués avec l'invitation à l'assemblée des délégués.

c) Rédaction de la revue ORION

Le comité de la SAS propose ensuite de modifier l'article 21 alinéa a comme suit:

Art. 21 Comité central

a) Le comité central (CC) se compose de 9 membres au maximum, avec les fonctions suivantes:

- Président central*
- 1er vice-président*
- 2e vice-président*
- Directeur technique
- Secrétaire centralTrésorier central
- Rédacteur des procès-verbaux
- Conseiller des juniors

*dont l'un au moins doit être de langue française ou italienne.

Les membres du CC assument en règle générale une seule charge.

Justification:

Dès mi-2007, le rédacteur de la revue ORION est employé par la SAS et touche un salaire. Selon les statuts, les chargés de la SAS travaillent exclusivement à titre honorifique. En plus, le rédacteur est rattaché au comité. Il peut donc participer aux séances du comité comme jusqu'à présent, mais avec une voix consultative.

d) Autres modifications

Les modifications assez substantielles sous le point a) nécessitent une nouvelle numérotation des articles. En outre, le comité et les vérificateurs des comptes ont trouvé opportun de fixer le siège de l'association dans les statuts. En plus, quelques délais ont été adoptés aux usages courants. Les détails, vous les trouverez dans la version complète de la proposition des nouveaux statuts qui sera publiée sur le site web.

Le comité demande à l'assemblée générale d'approuver les modifications proposées.

> Le président Max Hubmann

Konsolidierte SAG Rechnung 2007

BILANZ

AKTIVEN	2006	2007
Kasse Zentralkassier	12.90	83.65
Kasse Zentralsekretariat	166.55	2.25
Kasse Orion Zirkular	-8.00	
Postkonto 82-158-2 Geschäft	2′772.84	79'084.99
Postkonto 92-802594-3 Deposito		7′555.50
Postcheck Sekretariat 12-17785-8	1′181.66	801.26
Postcheck Lesemappe 34-2081-7	2'200.50	2′118.55
CS Kontokorrent 162896-71	56'422.93	11′106.97
CS Zinsstufen 162896-70-1	6'620.55	6′667.17
ZKB Orion Zirkular 1131-0053.564	55.20	
Bonus Coupon Notes CS First Boston	70'000.00	67′060.00
UBS Anlagesparkonto Orion-Fonds 235-455698.J1P	55′116.60	59'682.45
Guthaben Verrechnungssteuer	312.25	503.05
Debitoren Orion Inserenten früherer Jahre	19'804.00	6′914.00
Debitoren Orion Inserenten Rechnungsjahr	21′132.00	9'904.00
Debitoren Sektionen	3′928.00	
Debitoren Einzelmitglieder	739.00	
Bestand SoFi Brillen	4′947.00	4′947.00
Summe AKTIVEN	245′403.98	256'430.84

PASSIVEN	2006	2007
Kreditoren		15′421.15
Kreditoren AHV		-504.35
Kreditoren BVG		600.00
Kreditoren UVG		600.00
Transitorische Passiven (Vorauszahlungen)	1′908.60	11'666.25
Eigenkapital	243'495.38	243'495.38
Jahresverlust		-14'847.59

Bericht der Revisionsstelle an die Generalversammlung der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft vom 17. Mai 2008

Sehr geehrte Damen und Herren Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft (SAG) für das am 31. Dezember 2007 abgeschlossene Vereinsjahr geprüft.

Die Rechnungsprüfung umfasste stichprobenweise den Vergleich der Belege mit den Eintragungen in der Buchhaltung, sowie die Kontrolle der Saldi und Überträge. Die Bilanzpositionen wurden durch Vorlage der entsprechenden Ausweise wie Bankund Postkontenauszüge belegt.

Wir stellten fest, dass

- die Belege mit den Eintragungen in der Buchhaltung übereinstimmen.
- die Bilanzen und Erfolgsrechnungen mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung im Sinne der SAG-Statuten geführt wurde.

Aufgrund unserer Prüfungen beantragen wir der Generalversammlung,

- 1. die vorliegende Jahresrechnung 2007 mit einem Verlust von Fr. 14'847.59, Total Aktiven von Fr. 256'430.84 und einem Eigenkapital (vor Verlustvortrag) von Fr. 243'495.38 zu genehmigen, und
- 2. dem Rechnungsführer sowie dem Vorstand insgesamt unter bester Verdankung für die geleistete Arbeit Entlastung zu erteilen.

Kloten, 26. Januar 2008

Die Revisoren:

STEFAN MEISTER UELI ZUTTER
2. Revisor 1. Revisor

Summe PASSIVEN

245'403.98 256'430.84

Erfolgsrechnung 2007

ORION

Einnahmen Abonnemente Inserate	96'960.09 70'800.09 26'160.00
Aufwand	103′380.35
Druck und Versand	84'776.70
Redaktion	14'078.70
Adressverwaltung und Inkasso	3'774.95
Übriges	750.00
Production reserved by the production of the Control of the Contro	NO SERVICIO DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA CONTRACTION DE

BUDGET 2009

ORION

Einnahmen Abonnemente Inserate	71′000.– 28′000.–	99'000.–
Aufwand		99'000
Druck und Versand	61'000	
Redaktion	36'000	
Adressverwaltung und Inkasso	1′900	
Übriges	100	

Verlust ORION -6'420.26 **Verlust ORION**

0.-

ÜBRIGE SAG

Einnahmen		16'062.57
J	10'965.00	
Sektionsbeiträge Jungmitglieder	420.00	
Sektionsbeiträge Einzelmitglieder	1′580.00	
Sektionsbeiträge Einzel-Jungmitgl.	30.00	
Zinserträge	1'468.80	
Spenden	98.77	
Lizenzbeitrag Sirius	1'500.00	

Aufwand	2	4'489.90
GV	4'667.00	
Tagungen	1′335.50	
Fachgruppen	1'800.00	
Öffentlichkeitsarbeit	5′334.15	
Administration	6'194.10	
Steuern	662.75	
Diverses	4'496.40	

Verlust SAG	-8'427.33

Verlust total -14'847.59 ÜBRIGE SAG

Diverses

Einnahmen		14'600
Sektionsbeiträge	11′000	
Sektionsbeiträge Jungmitglieder	400	
Sektionsbeiträge Einzelmitglieder	1′600.–	
Zinserträge	1′500.–	
Spenden	100.–	
Aufwand		16′600.–
GV	4'400	
Tagungen	2'800	
Fachgruppen	1'400	
Öffentlichkeitsarbeit	1′300	
Administration	5'400	
Steuern	500	

Verlust SAG -2'000.-

800.-

Verlust total -2'000.-

Bemerkung:

Die einmaligen ausserordentlichen Kosten, die an der GV 2007 bewilligt wurden,

– einmal für die Umstellung beim ORION (25'000), und

– für einen allfälligen Anteil an den Investitionskosten

- Gornergrat (20'000),

wurden noch nicht ausgegeben und stehen noch für ein weiteres Jahr zur Verfügung.

Das Budget 2009 bas	siert auf folgender	n Beiträgen:		
			Sektions- beitrag	Total
Sektionen	Vollmitglied	48	5	53
	Jungmitglied	24	3	27
Einzelmitglied Inland	Vollmitglied	55	5	60
	Jungmitglied	27	3	30
Auslandabonnemente	alle Mitglieder	€ 50		€ 50
Klaus Vonlanthen, 3186 Düdingen, 2. Februar 2008				